

## Dokumente



Das Spektrum der von uns übersetzten Texte erstreckt sich vom Bereich Technik (technische Anleitungen, Handbücher, Kataloge, Pflichtenhefte und Datenblätter) über Schulungsunterlagen bis hin zu juristischen Texten, wie Verträgen, Schriftsätzen, Handelsregistrauszügen etc.

## Fremdsprachensatz

Wir können alle üblichen DTP- und Internet-Formate bearbeiten, wie z. B. XML, SGML, HTML, PDF, InDesign, PageMaker, FrameMaker.

## Translation Memory Systeme

Die TEXTimFLUSS GmbH arbeitet mit modernen Translation Memory Systemen –TMs (Trados, Across).

So bleibt die Konsistenz der Texte stabil, die Qualität der Dokumente wird verbessert.

Wir sind gern bereit, bestehende TMs in unsere Systeme einzupflegen.

### **Beglaubigungen**

Behörden verlangen in der Regel inhaltlich richtige, beglaubigte Übersetzungen, um eine verbindliche,

wortgetreue Wiedergabe der Originaldokumente zu gewährleisten.

Unsere vereidigten Übersetzer/innen sind gerichtlich ermächtigt, Übersetzungen zu beglaubigen.